RECORDING TRANSCRIPT
SCHOLARSHIP SAMOAN (93010), 2021

ENGINEER TRACK 1

READER 1 Audibility Check. Please listen carefully to this introduction.

This exam is Scholarship Samoan for 2021.

The supervisor will now pause the recording to check that everyone has heard this introduction.

ENGINEER PAUSE 5 SECONDS

ENGINEER TRACK 2

READER 2 Fa‘alogologo i le tala ona tali lea o le fesili o i lalo

READER 1 Listen to the speaker talk about the relationship between brother and sister.

Refer to the passage in your answer to Question One on page 3.

You will hear the passage three times. The first time, you will hear it as a whole. The second and third times, you will hear it in sections, with a pause after each. As you listen, you may make notes in the space provided.

You now have one minute to read Question One.

ENGINEER PAUSE 60 SECONDS

ENGINEER TRACK 3

READER 1 First reading

LISTENING PASSAGE – SECTION 1

READER 2 O le upu feagaiga e sau mai i le upu ‘feagai’ o se fa‘afesaga‘iga po‘o le tutupu fa‘atasi mai o le tama ma lona tuafafine i se olaga e fetausia‘i ma fefa’aaloaloa‘i. E fa‘avae lenei mafutaga i le tautua fa‘amaoni, tausi ma le ma‘elegā, ma le fa‘aaloalo e ala i upu, gaioiga, ma ta‘aga.

O le tama e tautua e tausi ma va‘ai ia malu lona tuafafine. E iloa lea i alaga‘upu fa‘asamoa e pei o le o le mea uliuli i le ‘i‘oimata o le tuagane, o lona tuafafine. O le isi foi upu fa‘asamoa fai mai, ‘E mu mata o le tuagane i lona tuafafine. O nei alagāupu fa‘asamoa, e atagia mai ai o le ola atoa o le tama, e tautua, e puipui, ma tausi ai lona tuafafine.

LISTENING PASSAGE – SECTION 2

READER 2 O le teine fo‘i, e ta‘u o le pae ma le āuli i se ‘āiga o lē ‘ua e fa‘alanuma‘ave‘ave i se ‘āiga. O lona tofi o le tausi o le filemu i totonu o le ‘āiga. E taui e le teine po‘o le feagaiga le puipuiga a lona tuagane, e ala i le fa‘aaloalo iai, i ana upu, o ana gaioiga, ma ana mea e fai. E sa ona lafo se upu lē migao i le va tausi lea. E sa ona alu fua le tama i le mea o iai ona tuafafine, po‘o le teine i le mea o iai ona tuagane, vaganā o se mafua‘aga e tatau ai.

LISTENING PASSAGE – SECTION 3

READER 2 O feagaiga foi, e tautala sa‘o lava i totonu o mea e fai a le ‘āiga pe a o‘o ina matutua. Aiseā? Auā o latou o tama‘ita‘i o le ‘āiga. O le puipui a le tama i lona tuafafine, e o‘o lava ina masa‘a ai le toto. Fai mai Samoa i aso ua mavae. O tama ma o latou suli, e āu i suafa matai o ‘āiga. A‘o teine ma o latou suli, e āu i feagaiga tausi a ‘āiga. O aso nei, ua matai fa‘atasi uma lava suli o se tuagane ma se tuafafine. Ae tumau lava le agaga o le fetausia‘i, o le fefa‘apalepalea‘i , ma le tautua fa‘amaoni.

ENGINEER PAUSE 10 SECONDS

ENGINEER *TRACK 4*

READER 1 Second and third readings, with pauses
Section 1

ENGINEER *INSERT* ***LISTENING PASSAGE – SECTION 1***

PAUSE 30 SECONDS

READER 1 Section 1 again

ENGINEER *INSERT LISTENING PASSAGE – SECTION 1*

PAUSE 30 SECONDS

READER 1 Section 2

ENGINEER *INSERT* ***LISTENING PASSAGE – SECTION 2***

PAUSE 30 SECONDS

READER 1 Section 2 again

ENGINEER *INSERT LISTENING PASSAGE – SECTION 2*

PAUSE 30 SECONDS

READER 1 Section 3

ENGINEER *INSERT* ***LISTENING PASSAGE – SECTION 3***

PAUSE 30 SECONDS

READER 1 Section 3 again

ENGINEER *INSERT LISTENING PASSAGE – SECTION 3*

PAUSE 30 SECONDS

READER 1 This is the end of the recording.